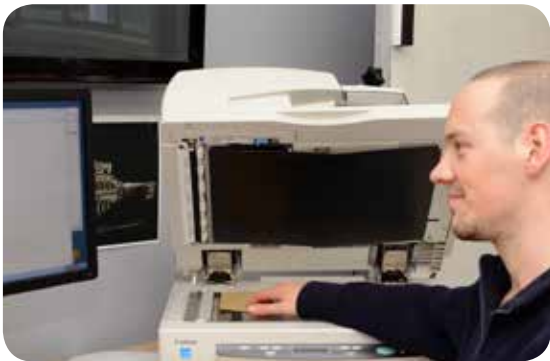


Te Rautaki Rua Kāwanatanga 2057



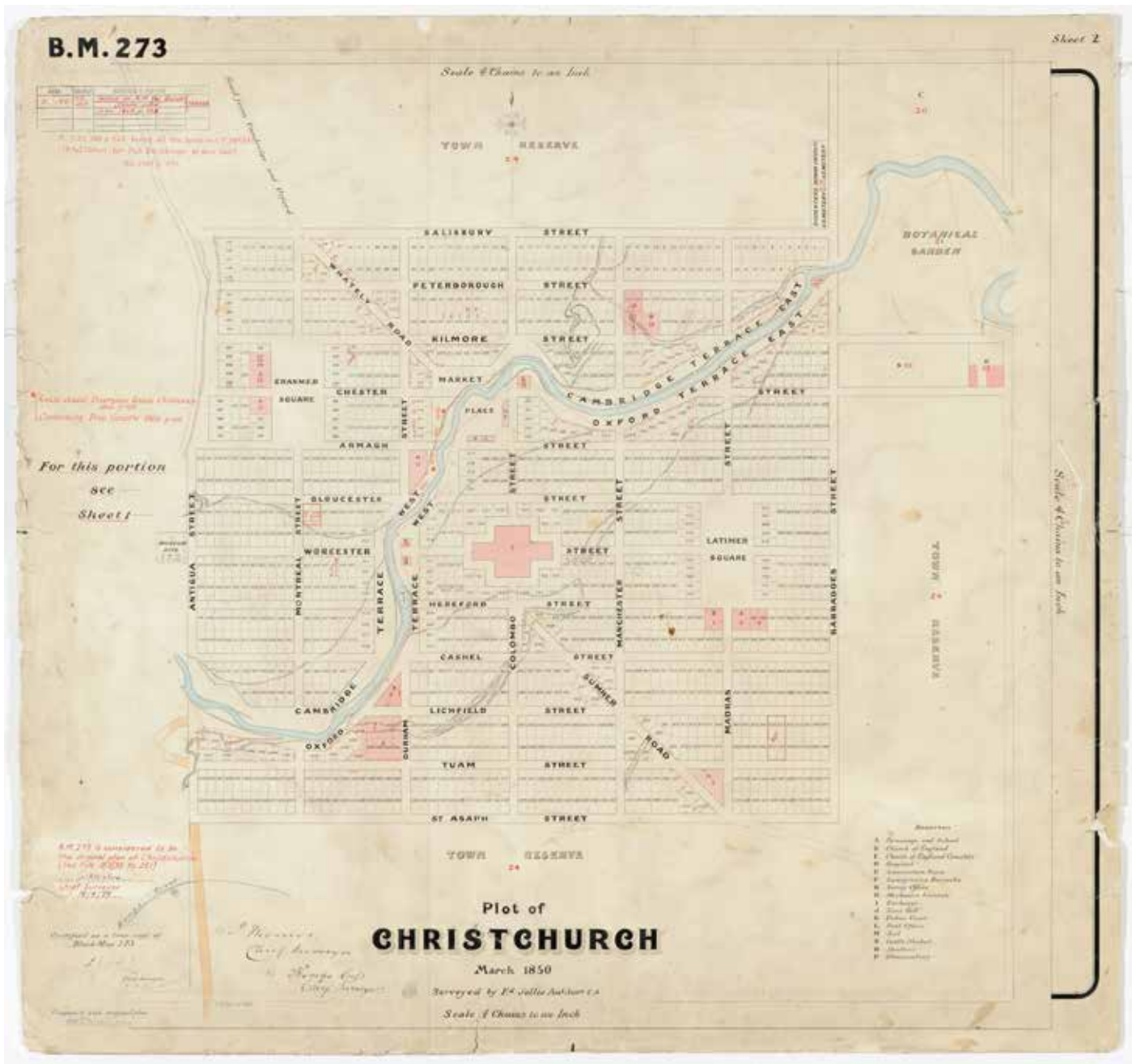
Te Rua Mahara o te Kāwanatanga

ARCHIVES

NEW ZEALAND

Part of the Department of Internal Affairs

New Zealand Government



Hoahoa 1: Mapi Pango, Ōtautahi

Kupu whakataki a te Kaiwhakapūranga Matua

Whai muri i te rū whenua o Waitaha i te Huitanguru 2011, i kitea te hiringa o ngā mapi o Ōtatutahi mai i te tau 1850, hei āwhina i ngā rōpū whakarauora. Ko tā aua mapi, e puritia ai e Te Rua Mahara o te Kāwanatanga (Ngā Pūranga), he whakaatu i ngā ara wai o te tāone; kua mimiti, kua tanumia rānei te nuinga ināianei. Mēnā kāore aua mapi i whakaputaina 160 ngā tau i mua i ngā rū whenua, kāore e mōhiotia te pānga o aua ara wai ki ngā wāhi i whakakeretāhia.

Ki ahau nei, koiarā te tino taura o te hiringa o te kaupapa pūranga. Kāore e puritia ngā pūkete me ngā taonga o Aotearoa, ko te whakakīkī rua rokiroki noa iho te take. Ka whai take nui hei taonga whakaatuatu i ngā āhuatanga o ngā iwi, ngā wāhi me te hitori o Aotearoa.

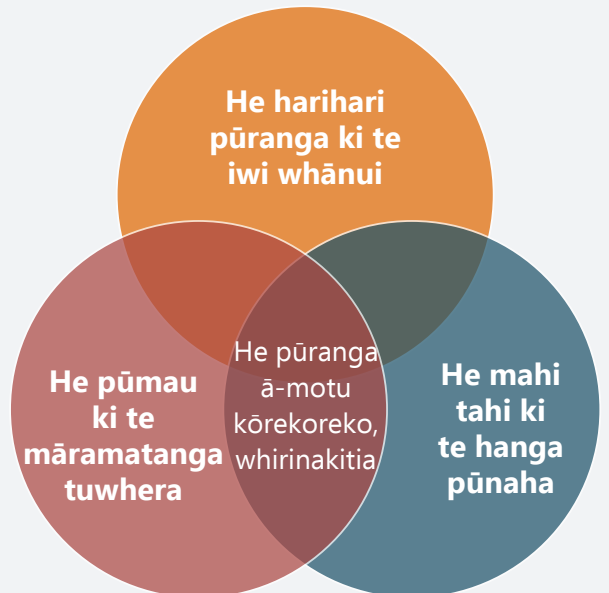
I a mātou e whakawhanake ana i tēnei rautaki tirohanga whāroa, ka wānangahia e mātou ko ngā tāngata whaipānga te āhua o te pūkete o te kāwanatanga o Aotearoa mō ngā whakatipuranga heke iho. Nō mua noa atu i te whakawhitinga mai ki a mātou me whakaū tikanga pai e pā ana ki te hanga, me te tiaki o ngā mōhiotio.

Ko tā tēnei rautaki he whakatakoto i te ahunga whānui mō ngā tau whā tekau. Ko te tikanga he rautaki taumata teitei tēnei - e whakarite ana ki hea haere ai, engari kāore anō kia tau mā hea haere ai. Whakaurua ai ēnei ahunga rautaki ki tā mātou whakamahere ā-tau, ā-tau whā me te 10 tau.

Ko te ngako o tēnei rautaki kei roto i ngā arotahinga mātua e toru. Ko taku whakapono he āwhina tēnei mā mātou ko ō mātou hoa pakihi ki te mōhio ki hea whakapau kaha ai ā ngā tau e heke mai nei:

- He hari i ngā pūranga ki te iwi he pānga ki te hari i ngā mōhiotio kāwanatanga, i ngā pūkete, i ngā pūranga “ki waho rā” mō te iwi, he whakaatu i tā mātou mahi, he whakarite hoki i a mātou anō mō te nui haere o ngā rauemi mamati, tūturu hoki;

Wāhanga aronga rautaki o te whakaumunga o ngā pūranga 2057



- Tautoko i te tuwheratanga/mahea he whakaatu i te hiahia ki te tautoko i ngā mātāpono tuwheratanga o te kāwanatanga, e taea ai e ngā whakahaeretanga mōhiotio pai; ā, ko te
- Mahi tahi i ngā pūnaha he tārai i ngā hatepe, i ngā pūnaha me te hangarau e hanga ai i te pūnaha mōhiotio kāwanatanga kia whakaurua ai ngā whakahaeretanga mōhiotio pai mai i te tīmatanga.

Ko tēnei he wā e hurihuri tere ai te ao hangarau, pāpori, taiao, ā, he pānga tērā ki ā mātou herenga hei kaitiaki i te pūnaha whānui tonu. Mō te kaitiakitanga ā-ture me whakamahere, me whakahaere i ngā rauemi wā waenga, wā roa hoki nā reira e panoni ai mātou i ā mātou hātepe ināianei kia koa ai te iwi ā te tau 2057. Ko te tau 2057 te huritau 100 mai i te whakatūnga o Te Rua Mahara o te Kāwanatanga i runga i te Ture Pūranga 1957.

Taku koa hoki mō ngā mahi kei mua i te aroaro o Te Rua Mahara. Ka haere tahi tātou katoa.

Marilyn Little
Kaiwhakapūranga Matua

Whāinga Roa

Whakawhirinaki ai te tangata i te rua mahara muramura, matatika. Ka noho mātou hei kaitiaki ā-ture o ngā mōhiohio kāwanatanga i runga i te Ture Pūkete Tūmatanui; hei tohunga ki te hanga, whakahaere, matapopore me te tūhura i ngā mōhiohio; ka mutu ka whakawātea i te huarahi ki te hītori o te motu, he tūhonohono i te iwi ki ana kōrero, āheinga, mōtika hoki,

He uaua te matapae i te āhua o Aotearoa ā te wā heke. Ko tā mātou e mōhio nei, ka pāhekoheko ngā kāwanatanga o te wā ki te iwi, ka whakatauria e rātou ngā kaupapa nui. Me hanga i aua pāhekotanga, ka mutu me tiaki.

Kei te hiahiatia tētahi tōpūtanga mana motuhake ki te hanga, ki te tiaki i ngā mōhiohio kāwanatanga katoa. Mēnā e tika ana, me wātea ngā mōhiohio kāwanatanga ā-rohe, ā-motu hoki kia whakamahia kia whai hua mā te katoa.

Kāore anō kia mōhiohia ko ēhea ngā hangarau e whakamahia ai ā te tau 2057. Kua mōhio kē, he taumata teitei ngā wawata o tērā whakatipuranga e pā ana ki te ratonga mamati. Mā te anga rāroto me ngā paraka mamati pērā i te raraungameta, e taea ai te tūhura, whai māramatanga, whirinaki i ngā mōhiohio kāwanatanga i te pūnaha whānui tonu.¹

Ka poipoia, ka tiakina tonutia ngā rauemi tūturu. Ka haere tonu mai te iwi o Aotearoa ki te mātakitaki, ki te rongo i ngā taonga tuhinga taketake me ngā pūkete o ngā wā whakahirahira o te motu. Ka taea tonutia te toro ā-tinana ētahi o ngā rauemi, engari ka tutuki te nuinga o ngā tono ki te mōhiohio ā-mamati.

Mā te kaha, tuwhera, tika, tiakinga pai o te pūkete o te kāwanatanga o Aotearoa e whakaaturia ai tō mātou tuakiri ki te ao whanui.

He whāinga manawanui ēnei. Me panoni ka tika, he wā whakaihiihi kei te haere.

1 Me whai raraungameta, arā ko ngā raraunga e whakaatu ai i te horopaki, ihirangi, te hanga o ngā pūkete, me te whakahaere i ēnei i te takanga o te wā, ka mutu ka āwhinatia ngā kaiwhakamahi ki te rapu, ki te whai māramatanga i ngā mōhiohio

Kupu matua

He aha e whai take ai te mōhiohio?

Mā te mōhiohio e āhei ai te Kāwanatanga ki te whakatutuki kaupapa pērā i te pāpori whānui. Ki te kore, tē taea e ngā pokapū kāwanatanga te whakatau kaupapa, tē taea te pāhi, te whakaū rānei ngā ture, tē taea te kirirau te whai ratonga, huanga rānei. He āhua ōrite ki te hinu e whakahinuhinu ana i te mihini o te kāwanatanga kia haruru pai ai.

Ko te pūkete he mōhiohio, ko te hanga taketake aha atu rānei, tae atu (kāore he herenga) ki te tuinga, waitohu, hira, tuhituhi, atahanga, oro, kauwhau, kohinga raraunga, hopukia, rokiroki rānei. (Ture Pūkete Tūmatanui 2005).

He ōrite te pūkete ki te mōhiohio?

E ai ki te Ture Pūkete Tūmatanui, ko te pūkete he mōhiohio e puritia ana e ngā pokapū kāwanatanga ā-motu, ā-rohe rānei.² Ka hāngai tēnei ki ngā mōhiohio katoa, ahakoa te hanga me te hōputu, mai i ngā tuinga tae atu ki ngā raraunga. Ko te “pūkete” he tautuhinga waiwai. Kua tautuhia anōtia mō ngā aronga huhua i raro i te Ture, hei tauira. he rerekē ngā “pūkete tūmatanui” ki ngā “pūkete mana ā-rohe”.

Whakamahia ai te tapanga “whakahaeretanga mōhiohio me ngā pūkete” e ā mātou taumata mahi, ārahi i ngā pokapū hoki. Ka pēnei nā te mea me tiaki pai i te mōhiohio kia tutuki ai ngā whakahau a te Ture. Ko ngā mātanga tiaki mōhiohio he tino nō te rāngai tūmatanui ki te whakaū i te pono o ngā pūkete, i te tika, i te wātea ki te tūmatanui o aua pūkete, ki te ākiritanga hoki o aua pūkete e ai ki te kōrero a te Kaiwhakapūrangā Matua.

Ko tēnei mea te pūrangā - he pūkete tawhito noa iho?

Ko ngā pūkete he pūrangā e kōwhiria ana hei taonga tuku iho, ā, ka puritia mo ake tonu atu. I Aotearoa nei, āhua 3-4% o ngā pūkete kāwanatanga ka puritia hei pūrangā tūmatanui. Ka puritia te nuinga ki Te Rua Mahara o te Kāwanatanga, heoi anō ka puritia ki wāhi kē i runga i te whakaaetanga o te Minita. Me tiaki e ngā mana ā-rohe ā rātou pūrangā ake.

E ai ki te ture, me whakawhiti i ngā pūkete kua whakapūrangatia ki Te Rua Mahara o te Kāwanatanga i ngā tau 25 whai muri i te hanga hei pūrangā. Whakawhitihia ai ngā pūkete maha i mua i te paunga o ngā tau 25, ā, i tēnei ao mamati, me tino tere ake te whakaotinga o tēnei mahi pupuri taonga.

He nui te kōrero mo ngā raraunga - ka pēhea tērā?

Ko ngā raraunga he wāhanga nō te mōhiohio. He pānga tēnei ki ngā meka motumotu, matatika hoki, e pā ana ki te tauwhāinga, tangata, wāhi rānei, kāore he horopaki, whakamāramatanga rānei. Me tātari ā-rorohiko. Kei te herea ngā raraunga e te Ture Pūkete Tūmatanui 2005, ā, kua whakapāngia kētia ngā taumata o Te Rua Mahara o te Kāwanatanga. Ka tino arotahi te Kaiwhakapūrangā ki ngā raraunga e whakamahia ai hei pūkete taunakitanga o tētahi kōwhiringa e hiahiatia ai ā tōna wā hei here i te kāwanatanga ki tāna kupu.

2 Kāore tēnei kōrero hāngai ki ngā kohikohinga motuhake, ki ētahi pūkete i hangaia ai e ngā mātanga me ngā ākongā o te rāngai whare wānanga rānei

Ture Pūkete Tūmatanui 2005

Ngā herenga ā-ture a te Kaiwhakapūranga Matua
e pā ana ki ngā hinonga 3,000 neke atu
Wāhanga 11 (1) (a) –(f)

Ā-Pāremata

- Pāremata
- Ngā Tari Pāremata

He pūkete tūmatanui,
pūkete pāremata hoki
ēnei

Ā-Kāwanatanga

- Ngā Minita
- Ngā Tari Kāwanatanga
- Ngā Hinonga Karauna (tae noa ki ngā DHB, poari kura, whare wānanga)
- Ngā SOE
- Ngā Pātai

He pūkete tūmatanui me
ngā pepa Minita ēnei

Ā-Kooti

- Kooti Matua
- Kooti Pira
- Kooti Teitei
- Kooti Ā-Rohe
- Ētahi atu kooti, taraipiunara hoki

He pūkete mana ā-rohe
ēnei

Ngā mana ā-rohe

- Ngā kaunihera ā-rohe
- Ngā mana ā-takiwā
- Ngā kaunihera tōtahi
- Ngā rōpū i raro i te maru o te kaunihera

He pūkete mana ā-rohe ēnei

Kaiwhakapūranga Matua - he tūnga hautū

Wāhanga 11 (1) (g)

Rāngai pūranga whānui ake

He mahi huhua tae noa ki ngā:

- Rōpū i waho i te kāwanatanga e pupuri ana i ngā kohinga hira ā-motu
- Kohinga kaipupuri takitahi, tūmataiti rānei
- Kohinga ā-rohe iti noa

He pūkete tūmataiti ēnei

Ko ngā wawata

Kua whakatakoto whakaaro, kua whakapuaki wawata ngā kaiwhaipānga huhua hei tautoko i te hanganga o te rautaki nei.

Ko tō rātou āwangawanga ko te tere o ngā panoni hangarau, me te pānga ki te rokiroki me te whakawātea mōhiohio ā ngā tau e heke mai nei. Ko tētahi wawata ka tino pai ngā tikanga whakahaere mōhiohio o ngā tari kāwanatanga 3,000 ā-motu, ā-rohe i raro i te Ture Pūkete Tūmatanui (he “umanga” i roto i tēnei rautaki), nā te mea me whai tikanga ēnei ki ā rātou mahi. Ko tētahi anō wawata ka mōhio ngā rangatahi o Aotearoa kei konei tētahi kaitiaki mana motuhake e pupuri ana i ngā mōhiohio kāwanatanga, ko tāna mahi he wepu i ngā pokapū kia hōhonu, kia whānui, kia tika ngā pūkete.

Ko te toro i ngā pūkete, i ngā taonga, he wheako whakaihiihi, pāhekoheko, whakakaupapa. Ka wātea ki te motu ngā tuhinga hītori kāwanatanga nō ngā tau 200 o mua tae noa mai ki tēnei wā, ka tūhonoa ki ētahi atu kohikohinga.

Ka poipoia, ka matapoporetia tonutia ngā rauemi e whakaruruhau nei mātou, ka arotahi ki te hanga i te manawaroa. Kua nui te haumi a Te Rua Mahara kia pai ai ngā pātaka o konei, heoi anō ā kō ake nei me nui ake te wāhi rokiroki mō ngā pūkete. Ka heke haere te rahi o ngā ratonga toro ā-tinana i a mātou e hanga ai i te toronga mā ngā ara mamati. Ka tāraitia ngā ratonga kia hāngai pū ki ngā hiahia a te kaiwhakamahi.

Mā te kounga o te matapoporetanga mamati e tautoko, e whakamanawa te pūnaha mōhiohio kāwanatanga whānui. Kei te mōhio tēnei rautaki me taumata teitei te kounga o te pūranga mamati kāwanatanga, engari me mōhio ā tōna wā kāore pea e whakawhitia ki reira ngā pūkete whakahirahira katoa. Mā te hangarau e mōhiohia ai te matatika, te pono, te wātea rānei o ngā pūkete, ahakoa pūrangatia, ahakoa whakamahia tonutia ranei. Me tika te whakaahua i ngā mōhiohio me ngā raraunga i ngā wā katoa kia māmā ai te kimi, te tiaki, te whakamahi, te tūhono ki ētahi atu pūkete; mā reira whai take ai.

He kaupapa nui mō Te Rua Mahara te pupuri, te matapopore hoki i ngā pūkete mamati mō ngā tau e heke mai ana, ka mutu koia te pūmahara o te Kāwanatanga.

Ka tutuki ngā whāinga o tēnei rautaki mēnā ka whakapakari ake i ā mātou pūkenga, ka mārama ake ki ngā hiahia me te mōhiohio o ngā mātanga i ngā umanga. Me mahi tahi tātou.

“Kāore mātou e mōhio he aha ngā kaupapa e rata ai ngā kairangahau, kirirarau, kaiwhakamahi pūranga, o te wā heke. Ka whakapae noa. Me tū whakaiti mātou ki mua i te aroaro o te ao kore mōhiohia, me auaha te whakamahere, me pīngore hoki kia taea te panoni ahunga”

– Pokapū mō ngā Pūranga me ngā Pūkete o Aotearoa

“Tino tumeke mātou ki te koretake o ngā hangarau iti iho i te tekau tau e rokiroki ana i ētahi rauemi; tē taea e ngā hangarau hou te whakatuwhera nō reira kāore e wātea ana ngā rauemi ki ngā kaituhi kaupapa here, kairangahau, ki te marea whānui”

– Science New Zealand

He tauira

He Tohu, tētahi whakaaturanga tūmau hou

Ka whakarewahia te whakaaturanga tūmau hou He Tohu, ka kitea te hanga tūturu me te hanga mamati o ngā tuhinga kāwanatanga mana nui rawa o Aotearoa (te Tiriti o Waitangi, He Whakaputanga o te Rangatiratanga 1835, me te Petihana Whiwhi Mana Pōti mā te Wahine 1893).

Ko te wawata o te whakaaturanga he “kōrero mō mua kia pai ake ā muri”. Mō tēnei whakaaturanga, ko te tikanga o He Tohu, he waitohu e kitea ai i runga i ēnei taonga.

E toru ngā whāinga mō te whakaaturanga hou:

- Kia matapoporetia ngā tuhinga taonga tuku iho mō ngā whakatipuranga e heke nei;
- Kia wātea ake aua taonga mō te iwi o Aotearoa, mō ngā manuhiri hoki;
- Kia pai ake te kounga o ngā ara ako mō te rangatahi o Aotearoa.

Ko tēnei tētahi tauira o te whakaatu i ngā rauemi i raro i te maru o Te Rua Mahara, he whakawātea i ēnei tuhinga whakahirahira i a mātou e noho tonu ana hei kaitiaki o ēnei taonga.



Ngā wero me ngā āheinga

Te taiao ā ngā tau e heke mai

I a tātou e ahua ana ki te tau 2057, he pakanga huri i te ao; he panonitanga huarere; he huringa o te āhua o te kaupapa manene, he wero mō te ōhanga o Aotearoa ki te mau i te kouniga o te noho hauora mō ngā kaumātua. Ka uaua haere mā te kāwanatanga ā-motu, ā-rohe hoki te kimi pūtea, ko te panoni haere o te āhua o te pāpori te take. Kua āta wānangahia e mātou ngā wero me ngā āheinga kei mua i te aroaro; ko ngā take e pā ana ki ngā mōhiohio kāwanatanga he kaupapa nui ki a mātou.

Me pono ngā mōhiohio ka tika

Ka taea ā-ipurangi te whakaputa mōhiohio hei mātakitaki mā te tini ngerongerero. Ko te raru ia, ka whakaputaina ngā mōhiohio hē hoki, ka mutu he āhuatanga mōrearea mō te marea i ētahi wā. Me āta tātari e te marea ngā mōhiohio kia mōhiohia āe, he mātāpuna pono.

Mēnā he koretake te pupuri pūkete, he uaua te tiki mōhiohio, he whatinga tūmataitinga, haumarutanga rānei e ngā umanga, kāore te iwi e whakapono i te kāwanatanga. Kei te āhei Te Rua Mahara ki te whakaū i te whakapono ki te pūkete kāwanatanga; mā te hanga me te tiaki i ngā pūkete me ngā mōhiohio i runga i ngā paerewa e tika ana.

Ngā panoni hangarau me te whakamahi mōhiohio a te kāwanatanga

Ka rerekē haere te whakataunga, ngā ratonga, me te āhua o ngā mōhiohio me te pūkete a te kāwanatanga; ko ngā panonitanga hangarau ā ngā tau whā tekau e heke mai nei te take. Kua kitea kētia aua panonitanga - ko te ako ā-mihini, ko te tātāritanga ā-rorohiko hei ara patapatai ki te whakatau kōwhiringa mai i ngā rārangi raraunga nunui. Me mārāma mātou ki ēnei tū ahunga whakamua i te wā tonu e puta mai ai, ka hanga, ka tiaki, ka wātea ngā pūkete tika e pā ana ki te mahi a te kāwanatanga.

He hiahia nō te taumata tari-kāwanatanga-katoa, kia tutuki ngā mahi ahakoa te uaua o

ngā raru kaupapa here; kia whakamahia ngā raraunga me ngā mōhiohio mā reira iti iho ai te whakapau pūtea. Ko te whakahaere pai i ngā mōhiohio he huarahi kia whai hua ai ngā mōhiohio kāwanatanga, he tiaki i te tūmataitinga me te haumarutanga hoki.

Me pai ake tā mātou mahi

Kāore i te pai ngā taumata “nanu” e pā ana ki te mahi tiaki pūkete a ngā umanga; kua hipa ngā tau 10 mai i te putanga mai o te Ture Pūkete Tūmatanui 2005. Me mahi tahi mātou ko ngā umanga kia pai ake ai te mahi.

Nā te pupuke haere tonu o ngā mōhiohio mamati kāwanatanga me tere Te Rua Mahara ki te whakamaimoa i te nui whakaharaha o aua mōhiohio. Heoi anō i mua i te whakawhiti ā-mamati me pai te hanga, me te whakahaere i aua mōhiohio e ngā umanga.

Whai muri ake ko ngā kaupapa aronga rautaki, me tā mātou urupare ki ēnei wero, āheinga hoki.

100
terapaita

kei roto i te pūrangā
mamati a te Kāwana

19,700
terapaita

e mauria kētia e ngā
pokapū...me

7,800
terapaita

ko te matapae ka hangaia e
ngā pokapū ā te tau e tū mai
nei

Mātāpuna: Tatauranga i ngā Ropū
Kāwanatanga o Aotearoa, Hākihea
2016, Te Rua Mahara o te Kāwanatanga

Ngā kaupapa aronga rautaki

Harihari pūranga ki te iwi whānui

Ko te kaupapa o tēnei wāhanga aronga rautaki he āwhina i ngā kaiwhakamahi ki te hura, whakamahi, whakanui, tūhono ki te ngaringari haere o te pūkete kāwanatanga. Ehara te mea nui i te kaha o te kaiwhakamahi ki te kimi mātauranga e pā ana ki ā mātou pūnaha, ko te mea kē he horapa i ngā mōhiohio mā ngā ara e hāngai pū ana ki te hapori.

He aha e whai take nei

Ā ngā tekau tau e heke mai nei, ka ngaringari ake ngā pūkete ā-tinana, ā-mamati hoki (mamati tūturu, kua mamatihia hoki); ka nui ake ngā whakawhitinga mamati i ngā whakawhitinga ā-tinana, atu i te tau 2030. Ko te hua he nui ake ngā mōhiohio wātea hei tautoko i ngā mahi e hāngai ana ki te tuakiri, hitori, ahurea,

tuku ihotanga, me ngā mahi a ngā kāwanatanga o te wā.

Me mārama mātou ki ngā hiahia mōhiohio o ngā hapori huhua o Aotearoa (ahakoa ki hea) ka mutu ka whakaritea ngā huarahi e tika ana mō rātou. Ko te tikanga he hātepe mutunga kore nā te mea ka panoni haere ō rātou hiahia mōhiohio me ō rātou ara toronga ā ngā tau whā tekau e heke mai nei.

Kua mārama mātou ki te whanaungatanga motuhake i waenga i te iwi Māori me te Karauna e ai ki te Tiriti o Waitangi. Ka whakamahia te mātauranga i kōhia ai i te wā o ngā rangahau kerēme tiriti, o ngā hui tiriti hoki, hei ārahi i tā mātou whakapau kaha ā muri (hei tauira, whakapai ake i ngā raraungameta).

Ka huakina ngā āheinga ki te hanga kohikohinga whai honongaitua e ngā hangarau mamati³ ka taea hokitia te tāpiri mōhiohio e ngā hapori. Ka kimihia ngā āheinga mā ngā hangarau me ngā rangapū ki te whakawhānui i te toronga mōhiohio, ki te tautoko i ngā mahi hou, hoki.

He aha te pai rawa

Ā te paunga o ngā tau e whā:

Ka matatau te kaimahi Rua Mahara ki te hoahoa-ngātahi ki te taha o te Māori. Ka kōrero tahi mātou ko te Māori ki te hanga i ngā raraungameta e tika ana mō ngā pūkete, me ngā hapori mō rātou aua pūkete.

Ka pai ake te āheinga (āwhina paetukutuku, tūhura hoki) ki te toro i ngā taonga mamati maha ake.

E pohewa ana ngā kaiwhakapūranga ā-hapori me ngā iwi i te mahi ngātahi a Te Rua Mahara o te Kāwanatanga me te Te Puna Mātauranga o Aotearoa ki te whakarato i ngā tohutohu, taputapu, tautoko hoki e hāngai ana ki tā rātou mahi

Ka whakatairangatia whānuitia, houtia hoki te pai o āna mahi e Te Rua Mahara.

Ā te paunga o ngā tau whā tekau:

Whakamahia ai, whakaponotia ai, hanga ngātahitia ai ngā mōhiohio kāwanatanga e te Māori; ko rātou ngā kaitiaki o te mātauranga ā-iwi.

He rapu ihumanea i ngā kohikohinga mōhiohio maha; he mōhiohio kāwanatanga pono nō ngā tau 200, neke atu

Ka tiakina, ka poipoia, ka wātea ngā tuhinga tuku iho o Aotearoa hei taonga tuku iho ahakoa tūmatanui, tūmataiti rānei ngā pūranga.

Kua mārama pai te iwi o Aotearoa ki te pai o te kaitiaki mana motuhake ko tāna mahi he tiaki i ngā mōhiohio kāwanatanga; ka mutu ka whakawhirinaki i te matatika me te pono o te pūkete tumatanui

3 Ko te “kohinga whai honongaitua” he kupu i titoa ai e te Rautaki Ratonga Mamati o ngā Ratonga Mātauranga Mōhiohio o te DIA; koia te tūhonotanga o ngā ihirangi mamati nō ngā pūmahara o ngā tōpūtanga ahurea, tuku ihotanga hoki, me ngā pokapū kāwanatanga.

He tauira

Te pai o te whakamamati i ngā pūranga

Ko tā Measuring the ANZACs he tono i te marea ki te tautuhi, tuhituhi hoki i ngā raraunga me ngā kōrero matua nō ngā kōnae o ngā hōia i tae atu ai ki te Pakanga Tuatahi o te Ao me te Pakanga Boer.

Ko tā tēnei kaupapa he whakahōputu i ngā kōnae kua mamatihia kētia e Te Rua Mahara kia māmā ake ai te tātari me te ako i ngā āhuatanga o te pāpori o Aotearoa i te tīmatanga o te rautau 20. Ka nui ake te mātāpuna raraunga e whakamahia ai mō te rangahau i ngā raraunga hītori, whakapapa, hauora mā te whakawhitinga ā-tuhi o aua pūkete e ngā tūao ā-ipurangi. Kei te whakamahia ngā raraunga me ngā mōhiohio e ngā kairangahau o te University of Minnesota Population Centre, engari ka wātea ki te katoa ā tōna wā.



Pōtake: George Butler, Corp J W Cahill, 1918. (Ref: AAAC 858 NCWA 496)

Pūmau ki te māramatanga tuwhera

Ko te kaupapa o tēnei wāhanga aronga rautaki he whakamahi i tō mātou mana ā-ture hei wēpu i ngā umanga ki te hanga, whakahaere hoki i ā rātou mōhiohio i runga i ngā tikanga tūmataiti, haumarū hoki. Ka wātea māi i te wā i hangaia ai, ka tere ake te whakawātea i ngā mōhiohio, ka mutu he tautoko i ngā mātāpono kāwanatanga e pā ana ki te kāwanatanga tuwhera me ngā herenga ki tana kupu. Me te mea hoki me pai te whakahaere mōhiohio mō te wā roa; ka arotakengia ngā whakaaetanga, karekau he taiapa koretake noa.

He aha e whai take nei

Ko tā mātou he akiaki kia hangaia, kia whakahaeretia hoki ngā pūkete tika, pūkete pono; ka whakamahia aua pūkete ināianeī, ā tōna wā raneī. Me whakamārama e mātou te tino kaupapa o te pūranga kāwanatanga mana motuhake - tuatahi tonu, he here i te kāwanatanga ki tana kupu.

He iti noa ngā wā e āraitia ai ngā mōhiohio mō āke tonu atu. Kitea ai ngā tauira o ngā umanga e whakaarai ana i ngā mōhiohio ahakoa i tīmata hei mōhiohio mamati; kia kaua e tukua kia

noho hei urupare aunoa. Ko te Kāwanatanga o Aotearoa tētahi o ngā whenua kei roto i te rōpū Rangapū Kāwanatanga Tuwhera; ko tā rātou he whakarite kia pai ake te tuwheratanga me te uruparetanga o te kāwanatanga. Kei te pūtake o ngā mātāpono o te kāwanatanga tuwhera, ko te whakahaeretanga mōhiohio tino pai.

I ētahi wā kei te hiahiatia e te marea ngā mōhiohio e whakamahia tonutia ana, e puritia ana e ngā umanga. E ai ki ētahi tāngata whai pānga ki tēnei kaupapa, ko te tikanga he mea uaua te rapu me te tiki i ēnei mōhiohio. Kei te pērātia nā te mea he maramara noa ngā pūnaha me ngā hātepe hei whakatutuki i te Ture Pārongo Whaimana 1982, me te Ture Pārongo Whaimana Kāwanatanga ā-Rohe me ngā Hui 1987.

E ai ki te tokomaha, me whakamahi e Aotearoa ngā raraunga hei whai hua ōhanga, hua pāpori, hei painga whakataetae hoki. Ka piki ake te matatau o ngā umanga ki te whakamahi raraunga i roto i ā rātou whakataunga kaupapa here, he mea nui te tuwheratanga e hāngai ana ki aua whakataunga mō ngā whakatipuranga e heke tonu nei. Mā te whakahaere mōhiohio pai e āhei ai ngā pokapū ki te whakamahi, whakamahi anō, tūhono hoki i ngā mōhiohio me ngā raraunga kia pai ai ngā whakataunga.

He aha te pai rawa

Ā te paunga o ngā tau e whā:

Ka whakamāmātia te ara whakaaetanga mō ngā kaiwhakamahi; kua mārama ki hea uru ai ki te tūhura i ngā mōhiohio kāwanatanga

He pū arotahinga ki ngā umanga kia tika ai tā rātou hanga pukete

Ka herea te pūkete tūmatanui o te rāngai tūmatanui e ngā mana ākiritanga⁴

He hautūtanga kaha nā Te Rua Mahara kia tautokona ai te panonitanga o te ratonga mamati kāwanatanga e te whakahaere mōhiohio mamati tino pai

He hanga i te matatau a Te Rua Mahara kia puritia tikahia ngā whakataunga pokapū i takea mai i te raraunga

Ā te paunga o ngā tau whā tekau:

Ka taea aunoatia te rapu i ngā mōhiohio kāwanatanga māi i te wā i hangaia ai

Arotakehia ai ngā whakataunga e pā ana ki ngāārai mōhiohio

Ka tino whakawhirinaki te tangata i ngā tikanga whakahaere mōhiohio o ngā pokapū, ā, ka mōhio ki ana mōtika, āheinga hoki

Whakawhirinaki ai te iwi whānui ki te pūkete mamati o ngā whakawhitinga kōrero ki te kāwanatanga me te pupuri i te mana e pā ana ki tāua pūkete

Ka āhei ngā kairangahau o te wā heke ki te whai i te huarahi i whāia ai e te kāwanatanga i tana mahi whakataunga whakahirahira

4 Ka piki te mahi a te mana ākiritanga māi i te 80% ki te 100% i te rāngai tūmatanui

He tauira

Kia nui ake te tuwheratanga e pā ana ki te Ture Pārongo Whaimana (OIA)

Me ū pai ngā pokapū kāwanatanga ki te kaupapa tuwheratanga i roto i ngā ratonga tūmatanui ki te iwi whānui o Aotearoa. E ai ki te Ture Pūkete Tūmatanui 2005, me hanga me tiaki hoki e ngā umanga, ngā pūkete kikī, tōtika. Kei te tino pīrangī Te Rua Mahara ki te tautoko i ngā kauapa e hanga ai i te whakapono a te iwi whānui ki te pai o te whakahaere mōhiohio kāwanatanga.

Mai i Kohitātea 2017, kua timata Te Komihana o Ngā Tari Kāwanatanga (SSC) ki te pānui i ngā tauanga OIA e pā ana ki ngā umanga neke atu i te 100. Ka taea e te iwi o Aotearoa te tiki mōhiohio i runga i ngā tikanga OIA; mā reira e noho tuwhera ai me te mārama ngā āhuatanga huhua o te kāwanatanga.

Kei te mahi tahi te SSC, te Tari o te Kaitiaki Mana Tangata me ētahi atu umanga kāwanatanga kia wātea ai ngā mōhiohio ki te marea, kia tika ai hoki i runga i ngā tikanga OIA.



Mahi tahi ki te hanga pūnaha

Ko te kaupapa o tēnei wāhanga aronga rautaki he ārahi, whai pānga, he whakature hoki huri noa i te pūnaha mōhiohio kāwanatanga hei whakapai ake i ngā hātepe, hangarau, paerewa, ahurea me ngā whanonga. Ka mahi ki te taha o ētahi atu, ka hangaia ēnei pūnaha. Ka whai hua mō te iwi o Aotearoa, nā te mea ka whakaurua ngā hiahia, ngā motika me ngā āheinga o te tangata ki te hoahoa pūnaha.

He aha e whai take nei

Ka whai Te Rua Mahara i te ara tirowhānui i roto i ana mahi hautūtanga, mahi ā-ture hoki; ka titiro ki ngā āhuatanga katoa o te pūnaha mōhiohio kāwanatanga. Ko ngā wāhanga o te pūnaha he hātepe, hangarau, paerewa, ahurea, me ngā whanonga. Ka taea e te kaitiaki ā-ture te aro ki ngā paerewa, te whai ture, te wepu me te whakatewhatewha amuamu ōkawa. Ka āhei ki te tautoko i te kaupapa whakatutuki ā-ture i te wā e hangaia ai ngā pūnaha mōhiohio.

Ka āta kimihia ngā wāhi hei āwhina i ngā umanga kia tika ā-ture ai ngā paerewa whakahaere mōhiohio, pūkete hoki. Ka whakamamati aunoatia ana te ratonga kāwanatanga, ka whakaurua ngā hiahia, ngā motika me ngā āheinga o te pāpori matatau ki te ao mamati, ki roto i te hoahoa o ngā ratonga hou.

Mēnā ka noho te whakahaere mōhiohio hei kaupapa mana nui ki ngā pokapū, ka hikitia te kounga o ngā mahi huhua i te pūnaha whānui. Ko ngā tau 1980 te wā i hangaia aunoatia ai ngā mōhiohio mamati e ngā umanga. Heoi anō, mahia tonutia ai ngā pūkete ā-tinana me ngā pūkete mamati; he raru tēnei ki te toro me te pupuri i te pūkete kāwanatanga.

E ai ki ngā umanga, me mārama, me hanga tohutohu ngā paerewa e whakaritea ai e Te Rua Mahara. Me tohutohu te hanga o ētahi wāhanga paerewa, hei tauira ko ngā paerewa raraungameta, me ngā tohutohu hangarau mō ngā whakawhitinga mamati tūturu. Heoi anō, nā te kanorau o ā mātou umanga, he tauira ā-ture e arotakea ai i runga i ngā huanga te huarahi pai rawa atu hei whakatairanga i te mahi a ngā umanga. Ko te huarahi huanga he āwhina ki ngā pokapū; ka whakamāramahia ngā mahi hei whakaoti, ā, ka tukuna kia kōwhiria e ngā umanga te momo whakaotinga.

He aha te pai rawa	
Ā te paunga o ngā tau e whā:	Ā te paunga o ngā tau whā tekau:
He tere ake te whakawhitinga ki te whakahaere mōhiohio mamati hei tautoko i te kāwanatanga mamati	Tino whakawhirinaki ai ngā kaihanganga me ngā kaiwhakamahi pūnaha mōhiohio mamati o te kāwanatanga, ki ngā hātepe tautoko, hangarau hoki
Kei te mārama Te Rua Mahara ki ngā pūkenga pupuri pūkete huri noa i te kāwanatanga; kei te mōhio hoki ki ngā ritenga o ngā pokapū ki te whakapakari i a rātou anō	Mā ngā hātepe pūnaha me ngā hangarau matatau e tutuki aunoa ai ngā mahi; ka taea hoki te kāwanatanga tuwhera me te ratonga urupare Mā te hangarau e taea ai te aroturuki mamao te whakatutukinga a te umanga
Hanga ai, tiaki ai hoki ngā umanga katoa i tētahi rēhita rauemi mōhiohio nā te mea ka whai hua mō te pūnaha whānui ⁵	Whakamahia ai, whakamahia anō ai ngā rauemi mōhiohio e ngā rōpū huhua; ka taea te hoki whakamuri ki ngā mātāpuna matatika
He Kaiwhakapūranga Matua e mahi ana ki te taha o te Āpiha Mōhiohio Matua o te Kāwanatanga me te Āpiha Tūmataiti Matua o te Kāwanatanga ki te whakarato i ngā ratonga tukutahi	Ka puritia tētahi pūkete pono a te kāwanatanga, ā, ka tū tonu ahakoa ngā tauwhāinga ā-ao, ā-rohe, ā-umanga, ā-panonitanga

He tauira



Ētahi atu kaitiaki ā-ture e mahi ngātahi ai

I a Te Rua Mahara e whakawhanake ana i tēnei rautaki, ka tirohia ngā mahi a ētahi atu, hei tauira te Tari Taake (IR), ki te whakapakari i ā rātou mahi. E ai ki te IR me ētahi atu, kua tutuki pai te whakaurunga o ngā pūnaha me ngā hātepe hou; kua whakamāmātia te whakaū, kua whakaitia te whakapau pūtea hoki, ko te mahi ngātahi te take. Ka whai a Te Rua Mahara i tēnei tauira, he mahi tahi hei hanga i te pūnaha me te hātepe hou, hei whakamāmā ake i te whakaū. Ka whakamahia te Hōtaka Kaitiakitanga Ā-Ture o te Tari Taiwhenua hei tautuhi i ngā wāhanga pūnaha kia whakanikohia ai.

Ko te panoni pakihī a te IR tētahi tauira e kitea ai te huarahi hei āwhina i ngā pakihī ki te whakaū i ngā herenga tāke. I te mārama o Paengawhāwhā 2016 ka whakarewahia tētahi ratonga hou mā ngā pakihī ki te whakaoti i te kōnae mōhiohio GST mā tā rātou anō pūmanawa kaute ā-ipurangi.

Ka whakawhanakehia te ratonga hou e te IR me ngā kaiwhakarato pūmanawa Xero me MYOB, ā, kei te mahi ki te taha o ētahi atu kaiwhakarato e hiahia ai ki te whakarato ratonga tuku kōnae GST.

5 Ko te rauemi mōhiohio he mōhiohio i tāraia ki te pūtau takitahi; mā reira e māmā ake ai te whai māramatanga, tuari, tiaki, whakamahi hoki. He wāriu tā te rauemi mōhiohio, he mōrearea, he ihirangi, he hurihanga ora hoki

Ka whakakiko i te rautaki

Ko tā tēnei rautaki he whakatakoto i te ahunga whānui i runga i te mōhio ka whirinaki te pūnaha mōhiohia kāwanatanga ki te kaha o ngā toronga huhua o te pūnaha matua.

Ka whakahāngaitiāngā ritenga whakamahere ki ngā hātepe whakamahere o mua - ia te tau, ia te whā tau, ia te 10 tau. Ka whakaritea ngā inenga arotake hei whakaatu i te eke panuku ki te whakatinanatanga o tēnei rautaki. Kua whakarōpūhia ngā mahi matua hei āheinga ā-roto, hangarau me ngā whanaungatanga.

Ngā āheinga ā-roto

Me whakapakari mātou i ngā pūkenga me ngā āheinga hei whakatutuki i te rautaki nei. Ko ngā wāhanga matua he:

- whakahaere mōhiohia mamati me he pūkenga tohutohu e pā ana ki te matapopore taonga;
- whakapakari i ngā pūkenga reo me ōna tikanga kia piki ai te pāhekoheko a ngā kaimahi/iwi/Maori, me te whakamāmā ake i te tūhuratanga e te kaiwhakamahi;
- whakahaere i ngā mahi tahinga me ngā whanaungatanga mō ngā tangata whai pānga, me ngā mahi hoahoa-ngātahi; ā,
- pūkenga ki te hanga i te ratonga mamati, i ngā toronga whakawaho, hoki.

He Hangarau

Ko tētahi o ngā mahi matua mō te tau tuatahi, he whakawhanake i ngā hiahia pakihi mō te whakawhanake anō i tā mātou pūmanawa kimi āwhina, i Archway. He mahi nui tēnei hei whakapai ake i te tūhuranga o ā mātou rauemi, hei whakapai ake i te tuku tūemi mamati ki ngā kaiwhakamahi hoki. Ko ētahi atu mahi matua he whakawhanake anō i ngā paetukutuku a Te Rua Mahara me te whakakaha i te puna hangarau kia taea ai ngā mahi mamati maha.

Ngā Whanaungatanga

He kaupapa nui haere te whakahaere i te whanaungatanga mō Te Rua Mahara hei kaitiaki ā-ture, hei kaipupuri hoki o te pūnaha mōhiohia kāwanatanga. He maha ngā mahi matua me ngā hōtaka e aro ai ki ngā mōhiohia me ngā raraunga huri noa i te huringa ora mōhiohia, mai i te hanga ki te whakamahi. Me mahi e Te Rua Mahara ngā mahi kāwanatanga matua katoa kia tūhonotia ai ngā mahi, kia whakaitia te tāruatanga, kia whai hua pai rawa i te pūnaha kāwanatanga whānui.

